

Anziehvorschrift für Zylinderkopf

Tightening Instructions for Cylinder Head

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

913.791

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

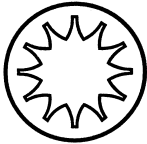
Mercedes-Benz



Das Original

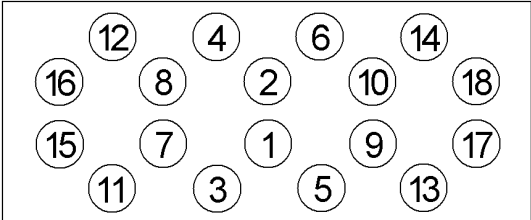
Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



476.130

M 10 x 102/115



Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

✱

➤

●

➤

M 10

15 Nm

35 Nm

90°

10 min

90°

M 8

✱ 25 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

89 Ø, 1,85 ÷

Mot. M.B. 604.910, 4 Cyl. 2,2 l, 70 kW (95 PS)

M.B. 604.912,

C 200 Diesel ab 1995>,

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

913.791